STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 28 de septiembre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA PROGRAMA HOUSING RECOVERY PROGRAM PARA COMPENSAR A LOS PROPIETARIOS DE VIVIENDAS POR LAS REPARACIÓN DE DAÑOS DEBIDO A LA TORMENTA IRENE, LEE Y SANDY

El programa cubriría la reparación de daños debido al programa 'Earth Movement' Not Covered Under National Flood Insurance Program.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que el programa New York State's Housing Recovery Program compensará totalmente a los propietarios de viviendas afectados por el huracán Irene, la tormenta tropical Lee y la súper tormenta Sandy por los costos de reparación de daños en sus viviendas debido al 'movimiento terrestre'. Según las disposiciones existentes del programa National Flood Insurance Program (NFIP, por sus siglas en inglés) de FEMA, los daños ocasionados por el movimiento de la tierra o suelo, aún si el movimiento es el resultado de una inundación, no es elegible para cobertura. En comparación, los daños físicos de una construcción ocasionados directamente por aguas de inundaciones está cubierto por el NFIP. Como resultado de este vacío en la cobertura, a cientos de propietarios de viviendas impactadas en todo el estado se les ha rechazado sus reclamos del NFIP, dejando a muchos sin tener dónde vivir y sin recursos para reconstruirse.

"En los últimos años, experimentamos tres tormentas de una vez por siglo, las cuales provocaron un nivel sin precedentes de devastación en las comunidades en todo el estado", dijo el Gobernador Cuomo. "Si bien hemos logrado bastante progreso en la recuperación de Irene, Lee y Sandy, muchos neoyorquinos aún siguen sin tener un lugar al cual llamar hogar y cuentan con recursos limitados para reconstruirse debido a las disposiciones del programa National Flood Insurance Program, las cuales indican que las viviendas dañadas por el 'movimiento terrestre' no están cubiertas. Aún así, simplemente no tiene sentido que algunos neoyorquinos que fueron igual y duramente golpeados por las mismas tormentas como otros, no puedan ser compensados por sus pérdidas. Por eso es que el estado está dando una paso adelante para cerrar este vacío injusto en la cobertura del seguro. Según nuestro programa Housing Recovery Program, se compensará totalmente a los propietarios por todas las reparaciones de daños. Nos complace brindar esta asistencia para que todos los neoyorquinos puedan avanzar en el camino a una recuperación plena".

"Muchos neoyorquinos estaban esperanzados con que estarían cubiertos, ya que habían comprado un

seguro contra inundaciones", dijo el Director de la oficina Office of Storm Recovery del Gobernador, Seth Diamond. "Sin embargo, ellos no estaban al tanto de esta norma del NFIP con respecto a los movimientos terrestres. Como resultado, estos propietarios de viviendas no recibieron la asistencia que buscaban y muchos, que no tenían los recursos para reconstruirse por su cuenta, aún no pueden volver a sus hogares. Ahora, en vez de eso, estos residentes serán elegibles para recibir financiamiento a través del programa de reconstrucción de viviendas del estado y se cubrirán sus costos de reconstrucción".

El estado continuará extendiéndose para llegar a los propietarios de viviendas, para asegurar que aquellos interesados puedan aplicar para recibir ayuda. Además, la oficina Office of Storm Recovery ofrecerá asistencia técnica a las comunidades bajo el programa New York Rising Community Reconstruction Program para evaluar y determinar si las medidas de resiliencia local podrían ayudar a limitar el impacto de los movimientos terrestres. Para obtener más información, llame al 1-855-697-7263 o visite www.stormrecovery.ny.gov.

El Gobernador Cuomo creó la oficina Office of Storm Recovery en junio del 2013 para centralizar los esfuerzos de recuperación y reconstrucción en las municipalidades afectadas por las tormentas en todo el estado. En estrecha colaboración con los líderes locales y comunitarios en estas áreas, la oficina está trabajando para cubrir las necesidades de reconstrucción más urgentes de las comunidades, mientras que también identifica soluciones innovadoras y a largo plazo para fortalecer los sistemas críticos y de infraestructura del estado para el futuro. Los programas de recuperación por tormenta incluyen el programa Recreate NY Smart Home, el cual le ofrece asistencia a los propietarios de viviendas para las reparaciones/rehabilitación de viviendas, mitigación y elevación, así como adquisiciones, y el programa Small Business, el cual le ofrece a las pequeñas empresas subsidios de $50.000 o más, así como préstamos de bajo interés.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418